북한의 인권상황 구동독 인권 사례 비교를 중심으로

Stand der nordkoreanischen Menschenrechtssituation - ein Vergleich mit der Lage in der ehemaligen DDR

북한인권정보센터 Database Center for North Korean Human Rights

Konrad Adenauer Stiftung

ITJI 과거청산통합연구원 Institute for Transnational Justice and Integration

8. 23 WED 14 : 00 - 18 : 00

프레스센터 19층 기자회견장 (19F, Press Center)

* 13 : 30부터 등록 가능 합니다.
* 한 - 독 동시 통역 (통역수신기 대여 시 신분증 필수 지참)
* Diese Konferenz wird deutsch-koreanisch simultan gedolmetscht

북한인권정보센터, 콘라드 아데나워 재단, 과거청산통합연구원 공동 세미나

독일 통일 이전 동독 정권 하의 경험을 공유한다는 것은 남북한 통합 이후 미래의 한국 사회를 위한 적극적인 준비 작업이 될 것입니다.
이번 세미나에서는 동독 정부에 대항하여 청년기를 보낸 독일 인사를 모시고, 탈북 청년 활동가, 영화감독, 북한인권 활동가를 포함한 4인이 자유로운 대담을 진행하는 자리를 마련하고자 합니다.
실제 경험을 바탕으로 한 그들의 대화를 통해 분단된 오늘날의 현실이 어떠한지 함께 되돌아보는 공감의 기회가 될 수 있길 기대합니다.
이어지는 두 번째 세션에서는 과거청산통합연구원(ITJI) 전문가들의 토론과 청중과의 질의응답을 통해, 북한 내부의 통제 상황을 점검하고, 독일의 사례에 비추어 우리가 나아갈 방향을 제시하는 기회를 마련하였습니다. 많은 관심 바랍니다.

program

13:30-14:00 **등록**

14:00~14:40 **축사** 독일 대사관
격려사 홍양호 통일부 전 차관, 국민대학교 한반도미래연구원장
개회사 이재춘 북한인권정보센터 이사장
슈테판 잠제 콘라드 아데나워 재단 한국사무소장
* 사진촬영

14:40-15:50 **1 세션 Round Table**
감시체제 하의 인권 문제 - 구동독 및 북한의 사례
사회 슈테판 잠제 콘라드 아데나워 재단 한국사무소장
패널1 페터 코입 독일연방독재청산재단 및 사단법인 독일 협회 '시대의 증인'
패널2 김규민 영화감독
패널3 김필주 나우
패널4 윤여상 북한인권정보센터 북한인권기록보존소장

15:50-16:10 **Coffee Break**

16:10-17:20 **2 세션**
북한의 시스템적 통제와 인권 현황 - 독일의 사례
사회 박정원 과거청산통합연구원장, 국민대학교 법과대학 교수

16:10-16:30 **제1발표** "구동독 독재정권 하에서의 시스템적 감시와 억압 "
페터 코입 독일연방독재청산재단 및 사단법인 독일 협회 '시대의 증인'

16:30-16:50 **제 2발표** "북한의 규범적 통제와 인권침해"
황의정 과거청산통합연구원, 이화여자대학교 통일학연구원 객원연구위원

16:50-17:20 **패널 토론**
이종덕 서울시립대학교 법학연구소 연구원, 법학박사
김한균 한국형사정책연구원 연구위원
양진아 과거청산통합연구원, 미국 변호사

17:20-18:00 **질의응답**
폐회식

13:30-14:00 **Registrierung**

14:00~14:40 **Grußwort** Deutsche Botschaft
Yang Ho HONG, Vize-Minister für Wiedervereinigung a.D. und Leiter des Future Korea Instituts KMU
Jai-Chun LEE, Vorstandsvorsitzender, NKDB
Stefan SAMSE, Landesbeauftragter, KAS Korea
*Foto Session

14:40-15:50 **1. Session Round Table**
Menschenrechte im Überwachungsstaat – Erfahrungen aus der ehemaligen DDR und Nordkorea
Moderation Stefan SAMSE, Landesbeauftragter, KAS Korea
1. Panel Peter KEUP, Zeitzeuge, Bundesstiftung zur Aufarbeitung der SED-Diktatur und Deutsche Gesellschaft e.V.
2. Panel Gyumin GIM, Filmdirektor
3. Panel Pil Ju KIM, Now Action & Unity for Human Rights
4. Panel Yeo Sang YOON, Generaldirektor, North Korean Human Rights Archives , NKDB

15:50-16:10 **Kaffeepause**

16:10-17:20 **2. Session**
Systematische Kontrolle und Stand der Menschenrechtsverletzungen in Nordkorea – Beispiele aus Deutschland
Moderation Prof. Jeong Won PARK, Direktor, Institute for Transnational Justice and Integration(ITJI), Kookmin University

16:10-16:30 **1. Präsentation** „Systematische Überwachung und Unterdrückung in der DDR-Diktatur"
Peter KEUP, Zeitzeuge, Bundesstiftung zur Aufarbeitung der SED-Diktatur und Deutsche Gesellschaft e.V.

16:30-16:50 **2. Präsentation** „Systematische Kontrolle und Menschenrechtsverletzung in Nordkorea"
Dr. Eui-Jeong HWANG, wissenschaftliche Mitarbeiterin, ITJI und Ewha Womans University

16:50-17:20 **Diskussion**
Dr. jur.Jongduk LEE, Institut für Rechtswissenschaften, National University of Seoul
Han-Kyun KIM, wissenschaftlicher Mitarbeiter, Korean Institute of Criminology
Jina YANG, ITJI, Rechtsanwältin (USA)

17:20-18:00 **Diskussion mit dem Publikum**
Abschluss